

SONY



© 2006 Sony Corporation Printed in Malaysia
2-678-175-32 (1)

Kurzanleitung
NW-E002F / E003F / E005F / E002 / E003 / E005

Einführung	6
Erste Schritte	8
Mitgelieferte Zubehörteile	8
Installieren von SonicStage.....	9
Importieren von Musik	12
Übertragen von Musik.....	14
Wiedergabe von Musik.....	16
Grundlegende Funktionen – Komponenten und Regler	16
UKW-Empfang (nur NW-E002F/E003F/E005F).....	20

Die Verwendung des Players wird in dieser „Kurzanleitung“, im „Bedienungshandbuch“ (als PDF-Datei verfügbar) sowie in der Hilfe zu SonicStage (Zugriff erfolgt über die SonicStage-Software) beschrieben.

- **Kurzanleitung:** Enthält eine Beschreibung der grundlegenden Funktionen wie Importieren, Übertragen und Wiedergeben von Musiktiteln.
- **Bedienungshandbuch:** In diesem Handbuch werden die erweiterten Funktionen des Players sowie Informationen zur Fehlerbehebung beschrieben.
- **Hilfe zu SonicStage:** In der Hilfe sind Details zur Verwendung der SonicStage-Software enthalten.

Informationen bei Fragen oder Problemen bezüglich dieses Produkts finden Sie auf den folgenden Websites.

Für Kunden in den USA: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Für Kunden in Kanada: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>


Für Kunden in Europa: <http://www.support-nwwalkman.com>

Für Kunden in Lateinamerika: <http://www.sony-latin.com/pa/info/>

Für Kunden in anderen Ländern oder Regionen: <http://www.css.ap.sony.com>

Für Kunden, die Überseemodelle kaufen: <http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Weitere Informationen über erweiterte Funktionen des Players

- Informationen zu erweiterten Funktionen des Players und zur Fehlerbehebung von technischen Problemen finden Sie im Bedienungshandbuch (PDF-Datei). Das Bedienungshandbuch (PDF-Datei) wird bei der Installation der SonicStage-Software installiert. Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf  („NW-E000-Serie Bedienungshandbuch“), oder klicken Sie auf dem Computer auf [Start] – [Alle Programme] – [SonicStage] – [NW-E000-Serie Bedienungshandbuch].
- Auf dem Computer muss Adobe Acrobat Reader 5.0 oder höher oder Adobe Reader installiert sein. Adobe Reader kann kostenfrei aus dem Internet heruntergeladen werden.

VORSICHT

Um die Gefahr eines Brands oder elektrischen Schlags zu reduzieren, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem eine ausreichende Luftzufuhr nicht gegeben ist, zum Beispiel in einem engen Regalfach oder in einem Einbauschränk.

Um die Brandgefahr zu reduzieren, decken Sie die Ventilationsöffnungen des Gerätes nicht mit Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. ab. Stellen Sie auch keine brennenden Kerzen auf das Gerät. Um die Brand- oder Stromschlaggefahr zu reduzieren, stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Gerät.

Für Kunden in Deutschland

Entsorgungshinweis: Bitte werfen Sie nur entladene Batterien in die Sammelboxen beim Handel oder den Kommunen. Entladen sind Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und signalisiert „Batterie leer“ oder nach längerer Gebrauchsdauer der Batterien „nicht mehr einwandfrei funktioniert“. Um sicherzugehen, kleben Sie die Batteriepole z.B. mit einem Klebestreifen ab oder geben Sie die Batterien einzeln in einen Plastikbeutel.

Zu den Anwendungen

- Musikaufnahmen sind nur für den Privatgebrauch zulässig. Sollen Musikaufnahmen anderweitig verwendet werden, ist die Genehmigung der Urheberrechtsinhaber einzuholen.
- Sony übernimmt keine Haftung für unvollständige Aufzeichnungen/Downloads bzw. beschädigte Daten aufgrund von Problemen mit dem Player oder dem Computer.
- Je nach Text- und Zeichentyp wird auf dem Player angezeigter Text möglicherweise nicht korrekt angezeigt. Dies kann folgende Ursachen haben:
 - Funktionsweise des angeschlossenen Players.
 - Der Player funktioniert nicht normal.
 - Die ID3-TAG-Informationen für den Titel sind in einer Sprache verfasst oder enthalten Zeichen, die der Player nicht unterstützt.
- SonicStage und das SonicStage-Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Sony Corporation.

- OpenMG, ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus und ihre Logos sind Warenzeichen der Sony Corporation.
- „WALKMAN“ und das „WALKMAN“-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows NT und Windows Media sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
- Adobe Reader ist ein Warenzeichen der Adobe Systems Incorporated.
- MPEG Layer-3 Audiocodierttechnologie und Patente lizenziert von Fraunhofer IIS und Thomson.
- IBM und PC/AT sind eingetragene Warenzeichen der International Business Machines Corporation.
- Macintosh ist ein Warenzeichen von Apple Computer, Inc..
- Pentium ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen der Intel Corporation.
- CD and music-related data from Gracenote, Inc., copyright © 2000-2004 Gracenote.
Gracenote CDDDB® Client Software, copyright 2000-2004 Gracenote. This product and service may practice one or more of the following U.S. Patents: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6,240,459, #6,330,593, and other patents issued or pending. Services supplied and/or device manufactured under license for following Open Globe, Inc. United States Patent 6,304,523. Gracenote and CDDDB are registered trademarks of Gracenote.
The Gracenote logo and logotype, and the “Powered by Gracenote” logo are trademarks of Gracenote.
- Alle anderen Warenzeichen und eingetragenen Warenzeichen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der entsprechenden Eigentümer. In diesem Handbuch werden die Zeichen™ und ® nicht angeführt.

Programm ©2006 Sony Corporation

Dokumentation ©2006 Sony Corporation

Zu den Beispielmusikdaten

Der Player verfügt über Beispielmusikdaten, sodass Sie ihn sofort ausprobieren können. Um diese Audiodaten zu löschen, verwenden Sie SonicStage.

Vielen Dank für den Erwerb eines Geräts der Serie NW-E002F/E003F/E005F/E002/E003/E005. Installieren Sie unbedingt die „SonicStage“-Software von der mitgelieferten CD-ROM auf dem Computer.

Importieren Sie vor dem ersten Gebrauch des Players mithilfe der SonicStage-Software Musiktitel auf den Computer, und übertragen Sie die Titel anschließend auf den Player. Nach der Übertragung der Titel können Sie die Musikaufnahmen überall anhören.

1 **Erste Schritte**

(Siehe Seite 8)

2 **Importieren von Musik**

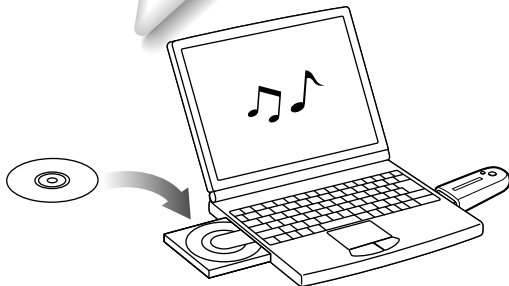
(Siehe Seite 12)

3 **Übertragen von Musik**

(Siehe Seite 14)

4 **Wiedergabe von Musik**

(Siehe Seite 16)



Laden Sie den Akku des Players, indem Sie ihn an den Computer anschließen. Laden Sie den Akku des Players vor der ersten Verwendung auf. Informationen zur Ladezeit finden Sie im Bedienungshandbuch (PDF).

Mitgelieferte Zubehörteile

Überprüfen Sie folgendes Zubehör.

- Kopfhörer (1)
- CD-ROM* (1)
 - SonicStage-Software
 - Bedienungshandbuch (PDF-Datei)
- Kurzanleitung (dieses Buch) (1)

* Spielen Sie diese CD-ROM nicht von einem Audio-CD-Player ab.

Installieren von SonicStage

Halten Sie sich bei der Installation von SonicStage an die folgenden Anweisungen. Ist SonicStage bereits installiert, wird es überschrieben. Alle Funktionen und Audiodaten der vorherigen Installation bleiben dabei erhalten.

Vor der Installation

- Formatieren Sie den integrierten Flash-Speicher nicht mit Windows-Explorer.
- Für die Verwendung des Players erforderliche Computersystemumgebung:
Computer: IBM PC/AT oder kompatibler Computer, auf dem eines der folgenden Windows-Betriebssysteme bereits installiert ist.
 - Windows 98 Second Edition
 - Windows Millennium Edition
 - Windows 2000 Professional (Service Pack 3 oder höher)
 - Windows XP Home Edition/Windows XP Professional/Windows XP Media Center Edition/Windows XP Media Center Edition 2004/Windows XP Media Center Edition 2005Für Windows 95, Windows 98 Gold Edition, Windows NT und andere Versionen (Server usw.) von Windows 2000 kann keine volle Funktionsfähigkeit garantiert werden.
 - Prozessor: Pentium III 450 MHz oder höher
 - RAM: mind. 128 MB
 - Festplatte: mind. 200 MB verfügbarer Speicher (empfohlen: mind. 1,5 GB)
Abhängig von der Version des Betriebssystems wird möglicherweise mehr verfügbarer Speicherplatz benötigt. Für das Speichern von Musikdaten ist zusätzlicher Speicherplatz erforderlich.
 - Display:
Bildschirmauflösung: 800 × 600 Pixel (oder höher) (empfohlen: 1.024 × 768) (oder höher)
Farben: Höchste (16 Bit) (oder höher) (SonicStage funktioniert bei einer Farbeinstellung von 256 Farben oder weniger möglicherweise nicht ordnungsgemäß.)

- CD-ROM-Laufwerk (unterstützt Digital Music-CD-Wiedergaberessourcen bei Verwendung von WDM)
Ein CD-R/RW-Laufwerk ist zum Erstellen von Original-CDs und zum Sichern von Audio-CDs erforderlich.
 - Soundkarte
 - USB-Anschluss
- Zur Verwendung der CD Data Base (CDDDB) (CD-Datenbank) ist eine Internetverbindung erforderlich.
 - Zur Verwendung von Electronic Music Distribution (EMD) (Musikdatenbank) ist eine Internetverbindung und Internet Explorer 5.5 oder höher erforderlich.
 - Diese Software wird in folgenden Umgebungen nicht unterstützt:
 - Andere als die oben angegebenen Betriebssysteme
 - Selbst zusammengestellte PCs und Betriebssysteme
 - Upgrade-Versionen der ursprünglich werkseitig installierten Betriebssysteme
 - Umgebungen mit mehreren boot-fähigen Betriebssystemen
 - Umgebungen mit mehreren Monitoren
 - Macintosh

1 Schalten Sie den Computer ein, und starten Sie Windows.

Melden Sie sich als Administrator an.

2 Beenden Sie alle Softwareprogramme, die derzeit auf dem Computer ausgeführt werden.

Stellen Sie sicher, dass keine Antivirus-Software ausgeführt wird, da die CPU dadurch u. U. stark belastet wird.

3 Legen Sie die im Lieferumfang enthaltene CD-ROM in den Computer ein.


Der Installationsassistent wird automatisch gestartet, und das Hauptmenü wird angezeigt.

4 Installieren Sie SonicStage und das Bedienungshandbuch (PDF).

Klicken Sie im Hauptmenü auf „SonicStage installieren“, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Die Installation dauert je nach Computer 20 bis 30 Minuten. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, starten Sie den Computer nach der Installation neu.

So zeigen Sie das Bedienungshandbuch (PDF) an

Das Bedienungshandbuch (PDF-Datei) wird bei der Installation der SonicStage-Software installiert. Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf  („NW-E000-Serie Bedienungshandbuch“), oder klicken Sie auf dem Computer auf [Start] – [Alle Programme] – [SonicStage] – [NW-E000-Serie Bedienungshandbuch].

Fehlgeschlagene Installation

Besuchen Sie die folgenden Websites:

Für Kunden in den USA: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Für Kunden in Kanada: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Für Kunden in Europa: <http://www.support-nwwalkman.com>

Für Kunden in Lateinamerika: <http://www.sony-latin.com/pa/info/>

Für Kunden in anderen Ländern oder Regionen: <http://www.css.ap.sony.com>

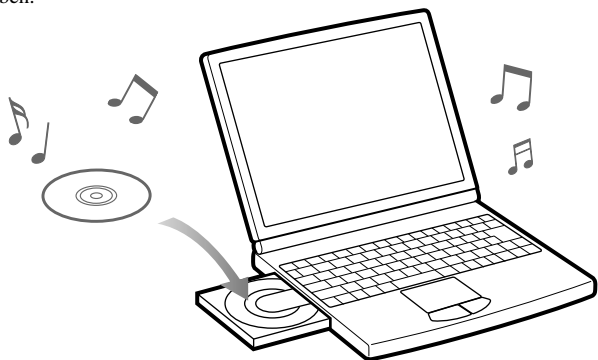
Für Kunden, die Überseemodelle kaufen: <http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Falls das Problem weiterhin besteht:

Wenden Sie sich an einen Sony-Händler.

2 Importieren von Musik

Importieren Sie mithilfe von SonicStage Audiodaten auf den Computer. Die Vorgehensweise zum Importieren von Titeln von einer CD ist im Folgenden beschrieben.



1 Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das Symbol . SonicStage wird gestartet.

2 Legen Sie die Audio-CD ein, die auf die Festplatte des Computers übertragen werden soll.

Sie können CD-Informationen (Titel- oder Interpretenname usw.) abrufen, während eine Verbindung mit dem Internet besteht.

3 Bewegen Sie den Cursor oben im Bildschirm auf [Musikquelle], und klicken Sie auf [CD importieren].

Der Bildschirm für das Importieren und die Titelliste der CD werden angezeigt.

4 Klicken Sie rechts im Bildschirm auf .

Das Importieren der Audiodaten wird gestartet.

Tipp

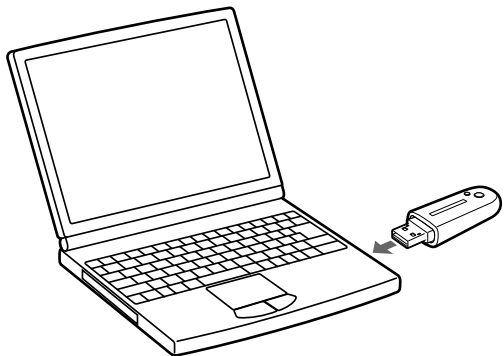
- SonicStage verfügt über die folgenden zusätzlichen Funktionen. Weitere Informationen finden Sie in der Hilfe von SonicStage.
 - Importieren von aus dem Internet heruntergeladenen und auf dem Computer gespeicherten Audiodateien wie z. B. Audiodateien in MP3- oder ATRAC-Format.
 - Importieren von ausgewählten Audiodateien von einer CD.
 - Ändern des Audioformats und der Bitraten von Audiotiteln.

Hinweis


- Wenn Sie SonicStage erstmalig mit dem CD-Laufwerk verwenden, wird eine CD-Laufwerksprüfung durchgeführt. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

3 Übertragen von Musik

Schließen Sie den Player an den Computer an, und übertragen Sie die Audiodaten auf den Player.



Der Akku des Players wird geladen, während er an den Computer angeschlossen ist.

Wenn die Restladungsanzeige **FULL**  anzeigt, ist der Ladevorgang abgeschlossen. Wenn Sie den Player zum ersten Mal verwenden oder ihn lange Zeit nicht verwendet haben, laden Sie ihn vollständig auf, und übertragen Sie anschließend Daten auf ihn. Informationen zur Ladezeit finden Sie im Bedienungshandbuch (PDF).


1 Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das Symbol  SonicStage wird gestartet.

2 Schließen Sie den USB-Anschluss des Players an den Computer an.

3 Stellen Sie den Zeiger auf [Übertragen] und wählen Sie [ATRAC Audio Device] aus der Übertragungszielliste aus.

4 Wählen Sie die zu übertragenden Audiodateien oder ein Album aus.

5 Klicken Sie zum Starten der Übertragung auf .

Klicken Sie zum Anhalten der Aufzeichnung auf .

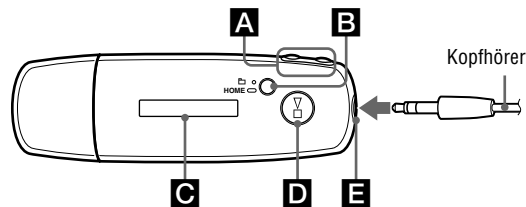
Hinweise

- Trennen Sie den Player während der Datenübertragung nicht vom Computer.
- Wechselt der Computer in einen Energiesparmodus (d. h. niedrige Stromversorgung des Systems, Standby-Modus oder Ruhezustand des Computers), entlädt sich der Akku des Players.
- Schließen Sie den Player nicht über einen längeren Zeitraum an einen Laptop-Computer an, wenn dieser nicht am Stromnetz angeschlossen ist, ansonsten wird der Laptop-Computer u. U. entladen.

Tipps

- SonicStage verfügt über die folgenden zusätzlichen Funktionen. Weitere Informationen finden Sie in der Hilfe von SonicStage.
 - Übertragen ausgewählter Audiodateien.
 - Erstellen und Übertragen von Wiedergabelisten, die Ihre Lieblingstitel enthalten.
- Setzen Sie die USB-Abdeckung wieder auf, nachdem Sie den Player vom Computer getrennt haben.

Grundlegende Funktionen – Komponenten und Regler Vorderseite



A Taste ◀▶

Diese Taste dient zur Auswahl eines Titels, Albums, Interpreten oder Menüelements. Sie können auch zum Anfang eines Titels/Albums/Interpreten schalten. Spulen Sie wie folgt vor bzw. zurück:

- **Taste ◀▶ drücken:** Schalten zum Anfang des aktuellen (oder nächsten) Titels/Albums/Interpreten.
- **Taste ◀▶ während der Wiedergabe gedrückt halten und an der gewünschten Stelle loslassen:** Zurückspulen (Vorspulen) des aktuellen (oder nächsten) Titels.

- **Taste ◀▶ im Stoppmodus gedrückt halten:** Schalten zum Anfang des aktuellen (nächsten) Titels/Albums/Interpreten und bei längerem Halten zum vorherigen (oder nächsten) Titel/Album/Interpreten.

B /HOME (Folder/HOME) -Taste

Durch Drücken dieser Taste im Wiedergabe- oder Stopp-Modus wechseln Sie zwischen den Steuermodi für Titel und Ordner. Im Steuermodus für Titel schaltet der Player zum Beginn des Titels. Im Steuermodus für Ordner schaltet der Player zum Beginn des Albums/Interpreten. Halten Sie diese Taste gedrückt, um den HOME-Bildschirm anzuzeigen.

* In der UKW-Tuner-Anzeige (nur NW-E002F/E003F/E005F) können Sie zwischen dem manuellen Modus und dem Modus für das Einstellen gespeicherter Sender hin- und herwechseln.

C Display

Details zum Display und zu Symbolen siehe Seite 19.

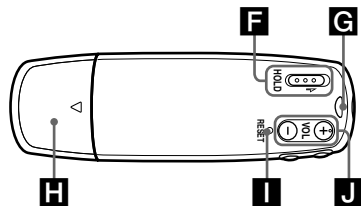
D Taste ▶■

Mit dieser Taste wird die Titelwiedergabe gestartet. Beim Starten der Wiedergabe wird ▶ oben links auf dem Display angezeigt. Bei erneutem Drücken der Taste ▶■ wird ■ angezeigt und die Wiedergabe gestoppt. Wird ein Menü auf dem Display angezeigt, verwenden Sie zum Bestätigen des gewählten Menüelements diese Taste. Wenn Sie direkt nach dem Erwerb oder dem Trennen des Players vom Computer die Taste ▶■ drücken, beginnt die Wiedergabe beim ersten Titel auf dem Player.

E Kopfhörerbuchse

An dieser Buchse wird der Kopfhörer angeschlossen. Drücken Sie das Ende des Kabels bis zum Einrasten in die Buchse. Sind die Kopfhörer nicht richtig angeschlossen, ist die Klangwiedergabe möglicherweise nicht zufrieden stellend.

Rückseite



F HOLD-Schalter

Verhindern Sie mit der HOLD-Funktion das versehentliche Auslösen von Funktionen, wenn Sie den Player bei sich tragen.

Alle Funktionstasten werden durch Verschieben des HOLD-Schalters in die HOLD-Position deaktiviert. Werden Tasten bei aktivierter HOLD-Funktion gedrückt, werden die aktuelle Uhrzeit, „HOLD“ und (Restladungsanzeige) auf dem Display angezeigt. Wird der HOLD-Schalter in die entgegengesetzte Richtung geschoben, wird die HOLD-Funktion deaktiviert.

G Öse für den Riemen

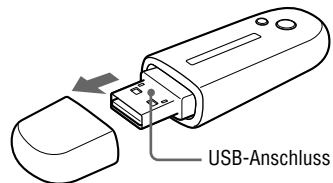
Diese Öse dient zur Befestigung eines Riemen.

H USB-Abdeckung

Entfernen Sie die USB-Abdeckung, und schließen Sie den USB-Anschluss direkt an einen USB-Port am Computer an.

So entfernen Sie die USB-Abdeckung

Entfernen Sie die USB-Abdeckung wie auf der Abbildung unten dargestellt.



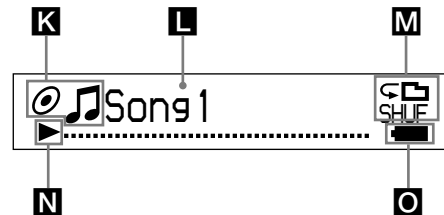
I Taste RESET

Setzt den Player zurück. Details finden Sie im Bedienungshandbuch.

J Taste VOL +/-

Mit dieser Taste wird die Lautstärke eingestellt.

Display



K Sortierstatusanzeige (Sort)/ Symbol

Die aktuelle Titelreihenfolge () (Interpretenreihenfolge), (Albumreihenfolge) oder (Alben nach Interpretenreihenfolge) und wird angezeigt.

Im Steuermodus für Titel wird das Sortierstatussymbol hier angezeigt, und wird rechts angezeigt. Im Steuermodus für Ordner wird hier angezeigt, und das Sortierstatussymbol wird rechts angezeigt.

L Text-/Grafikanzeige

Hier werden der Album-, Interpreten-, Titelname, das aktuelle Datum, die aktuelle Uhrzeit, Meldungen und das Menü angezeigt. Rufen Sie das Menü „Display Mode“ auf, um in den Anzeigemodus zu wechseln. Aktivieren Sie den Energiesparmodus, wenn Sie das Gerät eine Zeit lang nicht verwenden.

M Wiedergabemodusanzeige (Play Mode)

Das Symbol des aktuellen Wiedergabemodus wird angezeigt. Ist der Wiedergabemodus auf „Normal“ eingestellt, wird kein Symbol angezeigt.

N Wiedergabestatusanzeige

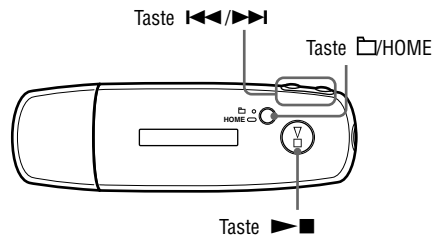
In dieser Anzeige erscheint der aktuelle Wiedergabemodus (: Wiedergabe, : Stopp, (): Zurückspulen (Vorspulen), (): Schalten zum Anfang des aktuellen (oder nächsten) Titels).

O Restladungsanzeige

In dieser Anzeige erscheint die Restladung des Akkus.

Tipp

- Informationen zur UKW-Tuner-Anzeige (nur NW-E002F/E003F/E005F) finden Sie im Bedienungshandbuch (PDF-Datei).



1 Halten Sie die □/HOME-Taste so lange gedrückt, bis der HOME-Bildschirm angezeigt wird.

2 Wählen Sie FM (FM) durch Drücken der I◀◀/▶▶I-Taste, und drücken Sie zum Bestätigen die Taste ▶■.

Die UKW-Tuner-Anzeige erscheint.

3 Auswählen von Radiosendern.

Manuelle Sendersuche

- 1 Drücken Sie die □/HOME-Taste.
- 2 Wählen Sie durch Drücken der I◀◀ (▶▶I)-Taste die vorherige (bzw. nächste) Frequenz.

Einstellen gespeicherter Sender

(siehe „ Tipp“)

- 1 Drücken Sie die □/HOME-Taste.
- 2 Wählen Sie durch Drücken der I◀◀ (▶▶I)-Taste die vorherige (bzw. nächste) Speicher Nummer.

Tipp

Die Auswahl gespeicherter Sender ist nur möglich, wenn gespeicherte Sender eingestellt sind. Sie können die in ihrem Bereich empfangbaren Sender automatisch einstellen, indem Sie im Einstellungsmenü „FM Auto Preset“ auswählen. Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie den UKW-Tuner zum ersten Mal verwenden oder das Gerät in einem anderen Bereich verwenden.

- 1 Halten Sie die □/HOME-Taste so lange gedrückt, bis der HOME-Bildschirm angezeigt wird.
- 2 Wählen Sie (MENU) durch Drücken der I◀◀/▶▶I-Taste, und drücken Sie zum Bestätigen die Taste ▶■.
- 3 Wählen Sie „FM Auto Preset“ durch Drücken der I◀◀/▶▶I-Taste, und drücken Sie zum Bestätigen die Taste ▶■.
- 4 Wählen Sie „Ok“ durch Drücken der I◀◀/▶▶I-Taste, und drücken Sie zum Bestätigen die Taste ▶■.

Details zum Einstellen gespeicherter Sender finden Sie im Bedienungshandbuch (PDF-Datei).

